

Prévisions budgétaires 2013

Exercice se terminant le 31 décembre

Nom : Salaberry-de-Valleyfield

Code géographique : 70052

Type d'organisme municipal : Municipalité locale

*Affaires municipales,
Régions et Occupation
du territoire*

Québec 

TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
RAPPORT DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER	3
PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES	
Résultats détaillés	4
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales	5
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales	6
Variation du montant à pourvoir dans le futur	7
Charges par objets	8
AUTRES RENSEIGNEMENTS	
Analyse des revenus	
Taxes	10
Paiements tenant lieu de taxes	11
Transferts	12
Services rendus	14
Imposition de droits, amendes et pénalités, intérêts et autres revenus	15
Analyse des charges	16
Analyse de la charge de quotes-parts	18
Acquisition d'immobilisations par catégories	19
Acquisition d'immobilisations de la fonction « Sécurité publique »	19
Calcul de certains revenus de taxes	20
Taux des taxes	22
Taux global de taxation prévisionnel	23
Répartition des revenus de taxes par catégories d'immeubles	26
Analyse du coût des services municipaux	28
Analyse de la rémunération	30
Analyse de l'activité « Eau et égout »	30
Excédent (déficit) de fonctionnement du réseau d'électricité à des fins fiscales	31
Évaluation	32
Questionnaire	33
Formulaire électronique de transmission et d'attestation	34
Étalement de la variation de valeur des unités admissibles	35

**RAPPORT DU TRÉSORIER
OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

Au ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire

Je soussigné(e), Michel Décosse, atteste que le budget de

Salaberry-de-Valleyfield pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2013,
(nom de l'organisme)

a été adopté conformément à la loi qui régit l'organisme.

Le budget a été adopté le

2	0	1	2
---	---	---	---

1	2
---	---

1	1
---	---

.

Date 2012-12-12

Signature _____

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
RÉSULTATS DÉTAILLÉS
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total
Revenus				
Fonctionnement				
Taxes	1	56 261 857		56 261 857
Paiements tenant lieu de taxes	2	3 021 884		3 021 884
Quotes-parts	3			
Transferts	4	4 394 698		4 394 698
Services rendus	5	1 859 118		1 859 118
Imposition de droits	6	2 607 070		2 607 070
Amendes et pénalités	7	1 250 850		1 250 850
Intérêts	8	397 330		397 330
Autres revenus	9	1 618 404		1 618 404
	10	71 411 211		71 411 211
Investissement				
Taxes	11			
Quotes-parts	12			
Transferts	13	9 050 000		9 050 000
Autres revenus				
Contributions des promoteurs	14			
Autres	15			
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	16			
	17	9 050 000		9 050 000
	18	80 461 211		80 461 211
Charges				
Administration générale	19	6 858 033	323 582	7 181 615
Sécurité publique	20	10 890 114	225 168	11 115 282
Transport	21	11 153 614	3 794 901	14 948 515
Hygiène du milieu	22	14 669 158	4 989 604	19 658 762
Santé et bien-être	23	334 198	329	334 527
Aménagement, urbanisme et développement	24	4 872 243	62 882	4 935 125
Loisirs et culture	25	9 244 237	805 937	10 050 174
Réseau d'électricité	26			
Frais de financement	27	4 903 665		4 903 665
Amortissement des immobilisations	28	10 202 403	(10 202 403)	
	29	73 127 665		73 127 665
Excédent (déficit) de l'exercice	30	7 333 546		7 333 546

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2013

Excédent (déficit) de l'exercice	1	7 333 546
Moins: revenus d'investissement	2	(9 050 000)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	3	(1 716 454)
CONCILIATION À DES FINS FISCALES		
<i>Ajouter (déduire)</i>		
Immobilisations		
Amortissement	4	10 202 403
Produit de cession	5	
(Gain) perte sur cession	6	
Réduction de valeur	7	
	8	10 202 403
Propriétés destinées à la revente		
Coût des propriétés vendues	9	600 000
Réduction de valeur	10	
	11	600 000
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales		
Remboursement ou produit de cession	12	
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13	
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14	
	15	
Financement		
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16	
Remboursement de la dette à long terme	17	(8 676 509)
	18	(8 676 509)
Affectations		
Activités d'investissement	19	(264 917)
Excédent (déficit) accumulé		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20	
Excédent de fonctionnement affecté	21	200 000
Réserves financières et fonds réservés	22	(638 340)
Montant à pourvoir dans le futur	23	293 817
Financement des investissements en cours	24	
	25	(409 440)
	26	1 716 454
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	27	

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2013

Revenus d'investissement	1	9 050 000
CONCILIATION À DES FINS FISCALES		
<i>Ajouter (déduire)</i>		
Immobilisations		
Acquisition		
Administration générale	2 (	640 300)
Sécurité publique	3 (	5 000 000)
Transport	4 (	12 844 000)
Hygiène du milieu	5 (	21 991 000)
Santé et bien-être	6 ())
Aménagement, urbanisme et développement	7 (	55 000)
Loisirs et culture	8 (	9 675 000)
Réseau d'électricité	9 ())
	10 (	50 205 300)
Propriétés destinées à la revente		
Acquisition	11 ())
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales		
Émission ou acquisition	12 (	114 617)
Financement		
Financement à long terme des activités d'investissement	13	40 590 000
Affectations		
Activités de fonctionnement	14	264 917
Excédent accumulé		
Excédent de fonctionnement non affecté	15	
Excédent de fonctionnement affecté	16	
Réserves financières et fonds réservés	17	415 000
	18	679 917
	19	(9 050 000)
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	20	

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
VARIATION DU MONTANT À POURVOIR DANS LE FUTUR
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2013**

	Ajouter	Déduire
Modifications comptables du 1^{er} janvier 2000		
Salaires et avantages sociaux		14 100
Intérêts sur la dette à long terme		9
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés		177 000
Régimes non capitalisés		11
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	1 484 917	12
Autres	2	13
Régimes non capitalisés	3	14
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites		
d'enfouissement	4	15
Autres		
-	5	16
-	6	17
	7 484 917	18 191 100

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
CHARGES PAR OBJETS
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2013**

Rémunération	1	14 755 110
Charges sociales	2	4 250 463
Biens et services	3	30 520 262
Frais de financement		
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge		
De l'organisme municipal	4	4 019 808
D'autres organismes municipaux	5	
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	6	321 857
D'autres tiers	7	
Autres frais de financement	8	562 000
Contributions à des organismes		
Organismes municipaux		
Quotes-parts	9	2 783 754
Autres	10	895 755
Autres organismes	11	4 367 167
Amortissement des immobilisations	12	10 202 403
Autres	13	449 086
	14	73 127 665

AUTRES RENSEIGNEMENTS

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
ANALYSE DES REVENUS
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2013**

TAXES**SUR LA VALEUR FONCIÈRE**

Taxes générales		
Taxe foncière générale	1	35 630 095
Taxes spéciales		
Service de la dette	2	
Activités de fonctionnement	3	
Activités d'investissement	4	
Taxes de secteur		
Taxes spéciales		
Service de la dette	5	119 927
Activités de fonctionnement	6	
Activités d'investissement	7	
Autres	8	
	9	35 750 022

SUR UNE AUTRE BASE

Taxes, compensations et tarification		
Services municipaux		
Eau	10	6 352 013
Égout	11	
Traitement des eaux usées	12	6 140 430
Matières résiduelles	13	5 791 702
Autres		
- Services commerciaux combinés	14	29 500
-	15	
-	16	
Centres d'urgence 9-1-1	17	176 400
Service de la dette	18	2 021 790
Activités de fonctionnement	19	
Activités d'investissement	20	
	21	20 511 835
Taxes d'affaires		
Sur l'ensemble de la valeur locative	22	
Autres	23	
	24	
	25	20 511 835
	26	56 261 857

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
ANALYSE DES REVENUS
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2013**

PAIEMENTS TENANT LIEU DE TAXES

GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES

Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement

Taxes sur la valeur foncière	1	432 267
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	2	964
Taxes d'affaires	3	
Compensations pour les terres publiques	4	
	5	433 231

Immeubles des réseaux

Santé et services sociaux	6	1 065 818
Cégeps et universités	7	638 580
Écoles primaires et secondaires	8	765 665
	9	2 470 063

Autres immeubles

Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux		
Taxes sur la valeur foncière	10	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	11	
Taxes d'affaires	12	
Biens culturels classés	13	
	14	
	15	2 903 294

GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES

Taxes sur la valeur foncière	16	87 220
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	17	2 892
Taxes d'affaires	18	
	19	90 112

ORGANISMES MUNICIPAUX

Taxes sur la valeur foncière	20	28 478
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	21	
	22	28 478

AUTRES

Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	23	
Autres	24	
	25	
	26	3 021 884

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
ANALYSE DES REVENUS
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2013**

TRANSFERTS**TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE
DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT**

Administration générale	1	965
Sécurité publique		
Police	2	
Sécurité incendie	3	349
Sécurité civile	4	
Autres	5	
Transport		
Réseau routier		
Voirie municipale	6	142 879
Enlèvement de la neige	7	
Autres	8	
Transport collectif		
Transport en commun		
Transport régulier	9	
Transport adapté	10	428 265
Transport scolaire	11	
Autres	12	
Transport aérien	13	
Transport par eau	14	
Autres	15	
Hygiène du milieu		
Eau et égout		
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16	36 171
Réseau de distribution de l'eau potable	17	136 437
Traitement des eaux usées	18	
Réseaux d'égout	19	
Matières résiduelles		
Déchets domestiques et assimilés	20	
Matières recyclables		
Collecte sélective		
Collecte et transport	21	
Tri et conditionnement	22	
Autres	23	
Autres	24	
Cours d'eau	25	
Protection de l'environnement	26	
Autres	27	
Santé et bien-être		
Logement social	28	
Sécurité du revenu	29	
Autres	30	18 750
Aménagement, urbanisme et développement		
Aménagement, urbanisme et zonage	31	3 229
Rénovation urbaine	32	344 000
Promotion et développement économique	33	1 152
Autres	34	
Loisirs et culture		
Activités récréatives	35	4 862
Activités culturelles		
Bibliothèques	36	104 925
Autres	37	25 244
Réseau d'électricité	38	
	39	1 247 228

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
ANALYSE DES REVENUS
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2013**

TRANSFERTS (suite)**TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE
DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT**

Administration générale	40	
Sécurité publique		
Police	41	
Sécurité incendie	42	
Sécurité civile	43	
Autres	44	
Transport		
Réseau routier		
Voirie municipale	45	405 500
Enlèvement de la neige	46	
Autres	47	
Transport collectif		
Transport en commun		
Transport régulier	48	
Transport adapté	49	
Transport scolaire	50	
Autres	51	
Transport aérien	52	
Transport par eau	53	
Autres	54	
Hygiène du milieu		
Eau et égout		
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	55	76 500
Réseau de distribution de l'eau potable	56	
Traitement des eaux usées	57	8 500 000
Réseaux d'égout	58	68 000
Matières résiduelles		
Déchets domestiques et assimilés	59	
Matières recyclables		
Collecte sélective		
Collecte et transport	60	
Tri et conditionnement	61	
Autres	62	
Autres	63	
Cours d'eau	64	
Protection de l'environnement	65	
Autres	66	
Santé et bien-être		
Logement social	67	
Sécurité du revenu	68	
Autres	69	
Aménagement, urbanisme et développement		
Aménagement, urbanisme et zonage	70	
Rénovation urbaine	71	
Promotion et développement économique	72	
Autres	73	
Loisirs et culture		
Activités récréatives	74	
Activités culturelles		
Bibliothèques	75	
Autres	76	
Réseau d'électricité	77	
	78	9 050 000

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
ANALYSE DES REVENUS
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2013**

TRANSFERTS (suite)

TRANSFERTS DE DROIT

Regroupement municipal	79	
Péréquation	80	
Réorganisation municipale	81	
Neutralité	82	
Diversification des revenus	83	
Compensation provenant de la taxe de vente du Québec	84	3 091 200
Programme d'aide financière aux MRC	85	
Autres	86	56 270
	87	3 147 470
TOTAL DES TRANSFERTS	88	13 444 698

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
ANALYSE DES REVENUS
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2013**

SERVICES RENDUS

SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX

Administration générale		
Application de la loi	1	23 550
Évaluation	2	
Autres	3	
	4	23 550
Sécurité publique		
Police	5	
Sécurité incendie	6	20 000
Sécurité civile	7	6 500
Autres	8	
	9	26 500
Transport		
Réseau routier		
Voirie municipale	10	
Enlèvement de la neige	11	
Autres	12	
Transport collectif	13	85 000
Autres	14	
	15	85 000
Hygiène du milieu		
Eau et égout		
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16	
Réseau de distribution de l'eau potable	17	
Traitement des eaux usées	18	5 600
Réseaux d'égout	19	
Matières résiduelles		
Déchets domestiques et assimilés	20	
Matières recyclables		
Collecte sélective		
Collecte et transport	21	1 000
Tri et conditionnement	22	
Autres	23	
Autres	24	
Cours d'eau	25	
Protection de l'environnement	26	
Autres	27	
	28	6 600
Santé et bien-être		
Logement social	29	
Autres	30	
	31	
Aménagement, urbanisme et développement		
Aménagement, urbanisme et zonage	32	
Rénovation urbaine	33	
Promotion et développement économique	34	
Autres	35	
	36	

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
ANALYSE DES REVENUS
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2013**

SERVICES RENDUS (suite)**SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX (suite)**

Loisirs et culture		
Activités récréatives	37	
Activités culturelles		
Bibliothèques	38	
Autres	39	
	40	
Réseau d'électricité	41	
	42	141 650

AUTRES SERVICES RENDUS

Administration générale	43	161 650
Sécurité publique	44	192 465
Transport		
Réseau routier	45	86 742
Transport collectif		
Transport en commun		
Transport régulier	46	
Transport adapté	47	205 800
Transport scolaire	48	
Autres	49	
Autres	50	
Hygiène du milieu	51	272 357
Santé et bien-être	52	
Aménagement, urbanisme et développement	53	27 060
Loisirs et culture	54	771 394
Réseau d'électricité	55	
	56	1 717 468
TOTAL DES SERVICES RENDUS	57	1 859 118

IMPOSITION DE DROITS

Licences et permis	58	308 550
Droits de mutation immobilière	59	1 650 000
Droits sur les carrières et sablières	60	648 000
Autres	61	520
	62	2 607 070

AMENDES ET PÉNALITÉS

	63	1 250 850
--	----	-----------

INTÉRÊTS

	64	397 330
--	----	---------

AUTRES REVENUS

Gain (perte) sur cession d'immobilisations	65	
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	66	800 000
Gain (perte) sur cession de placements	67	
Contributions des promoteurs	68	
Contributions des automobilistes pour le transport en commun	69	
Contributions des organismes municipaux	70	
Autres	71	818 404
	72	1 618 404

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
ANALYSE DES CHARGES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2013

		Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total
ADMINISTRATION GÉNÉRALE				
Conseil	1	787 700	9 354	797 054
Application de la loi	2	748 987	7 679	756 666
Gestion financière et administrative	3	2 518 923	86 333	2 605 256
Greffe	4	816 793	46 338	863 131
Évaluation	5	688 004	84 104	772 108
Gestion du personnel	6	795 076	12 106	807 182
Autres	7	502 550	77 668	580 218
	8	6 858 033	323 582	7 181 615
SÉCURITÉ PUBLIQUE				
Police	9	5 558 717	19 238	5 577 955
Sécurité incendie	10	4 830 203	200 073	5 030 276
Sécurité civile	11	53 835	5 857	59 692
Autres	12	447 359		447 359
	13	10 890 114	225 168	11 115 282
TRANSPORT				
Réseau routier				
Voirie municipale	14	4 210 251	2 606 783	6 817 034
Enlèvement de la neige	15	3 263 765	9 773	3 273 538
Éclairage des rues	16	607 565	225 416	832 981
Circulation et stationnement	17	941 052	142 355	1 083 407
Transport collectif				
Transport en commun	18	2 079 481	1 559	2 081 040
Transport aérien	19	1 500	4 207	5 707
Transport par eau	20	50 000	804 808	854 808
Autres	21			
	22	11 153 614	3 794 901	14 948 515
HYGIÈNE DU MILIEU				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	1 660 873	1 317 140	2 978 013
Réseau de distribution de l'eau potable	24	2 490 362	1 071 106	3 561 468
Traitement des eaux usées	25	2 857 107	1 338 074	4 195 181
Réseaux d'égout	26	2 633 227	1 263 284	3 896 511
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés				
Collecte et transport	27	1 477 670		1 477 670
Élimination	28	2 051 982		2 051 982
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	29	1 257 370		1 257 370
Tri et conditionnement	30	14 000		14 000
Matières organiques				
Collecte et transport	31	62 350		62 350
Traitement	32			
Matériaux secs	33	101 150		101 150
Autres	34			
Plan de gestion	35			
Autres	36			
Cours d'eau	37	8 490		8 490
Protection de l'environnement	38	54 577		54 577
Autres	39			
	40	14 669 158	4 989 604	19 658 762

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
ANALYSE DES CHARGES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2013

		Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE				
Logement social	41	123 608	329	123 937
Sécurité du revenu	42			
Autres	43	210 590		210 590
	44	334 198	329	334 527
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT				
Aménagement, urbanisme et zonage	45	2 082 988	34 012	2 117 000
Rénovation urbaine				
Biens patrimoniaux	46	121 950		121 950
Autres biens	47	432 923		432 923
Promotion et développement économique				
Industries et commerces	48	1 254 198	777	1 254 975
Tourisme	49	939 052	28 093	967 145
Autres	50	41 132		41 132
Autres	51			
	52	4 872 243	62 882	4 935 125
LOISIRS ET CULTURE				
Activités récréatives				
Centres communautaires	53	487 653		487 653
Patinoires intérieures et extérieures	54	1 909 317		1 909 317
Piscines, plages et ports de plaisance	55	1 970 752	100 122	2 070 874
Parcs et terrains de jeux	56	1 653 652	563 593	2 217 245
Parcs régionaux	57			
Expositions et foires	58	653 106		653 106
Autres	59	228 123	26 011	254 134
	60	6 902 603	689 726	7 592 329
Activités culturelles				
Centres communautaires	61	199 470		199 470
Bibliothèques	62	1 145 766	78 040	1 223 806
Patrimoine				
Musées et centres d'exposition	63	414 049	12 160	426 209
Autres ressources du patrimoine	64			
Autres	65	582 349	26 011	608 360
	66	2 341 634	116 211	2 457 845
	67	9 244 237	805 937	10 050 174
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ				
	68			
FRAIS DE FINANCEMENT				
Dette à long terme				
Intérêts	69	4 038 122		4 038 122
Autres frais	70	303 543		303 543
Autres frais de financement				
Avantages sociaux futurs	71	527 000		527 000
Autres	72	35 000		35 000
	73	4 903 665		4 903 665
AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS				
	74	10 202 403	(10 202 403)	

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2013

Administration générale

Application de la loi	1	
Évaluation	2	
Autres	3	301 255

Sécurité publique

Police	4	60 015
Sécurité incendie	5	18 585
Sécurité civile	6	
Autres	7	

Transport

Réseau routier	8	
Transport collectif	9	
Autres	10	

Hygiène du milieu

Eau et égout	11	
Matières résiduelles	12	1 521 639
Cours d'eau	13	8 490
Protection de l'environnement	14	
Autres	15	

Santé et bien-être

Logement social	16	
Autres	17	

Aménagement, urbanisme et développement

Aménagement, urbanisme et zonage	18	206 505
Rénovation urbaine	19	
Promotion et développement économique	20	516 215
Autres	21	

Loisirs et culture

Activités récréatives	22	47 265
Activités culturelles	23	103 785

Réseau d'électricité

	24	
	25	2 783 754

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS PAR CATÉGORIES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2013**

IMMOBILISATIONS

Infrastructures		
Conduites d'eau potable	1	4 527 000
Usines de traitement de l'eau potable	2	
Usines et bassins d'épuration	3	9 830 000
Conduites d'égout	4	7 324 000
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5	
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	12 199 000
Ponts, tunnels et viaducs	7	300 000
Système d'éclairage des rues	8	
Aires de stationnement	9	
Parcs et terrains de jeux	10	8 550 000
Autres infrastructures	11	
Réseau d'électricité	12	
Bâtiments		
Édifices administratifs	13	5 800 000
Édifices communautaires et récréatifs	14	1 050 000
Améliorations locatives	15	
Véhicules		
Véhicules de transport en commun	16	
Autres	17	
Ameublement et équipement de bureau	18	615 300
Machinerie, outillage et équipement divers	19	10 000
Terrains	20	
Autres	21	
	22	50 205 300

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS DE LA FONCTION « SÉCURITÉ PUBLIQUE »
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2013**

Police	23	4 000 000
Sécurité incendie	24	
Autres	25	1 000 000
	26	5 000 000

S22

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2013**

	<u>Assiette d'application imposable</u>	<u>Taux adopté/prévu</u>	<u>Revenus bruts</u>	<u>Crédits/ Dégrèvements</u>	<u>Dotation à la provision</u>	<u>Autres ajustements</u>	<u>Revenus nets</u>
Taxes sur la valeur foncière							
Taxes générales							
Taxe foncière générale (taux unique)	1	X 2	/100\$ 3				
Taxe foncière générale (taux variés)							
Résiduelle (résidentielle et autres)	4	X 5	/100\$ 6				
Immeubles de 6 logements ou plus	7	X 8	/100\$ 9				
Immeubles non résidentiels	10	X 11	/100\$ 12				
Immeubles industriels	13	X 14	/100\$ 15				
Terrains vagues desservis							
Immeubles non résidentiels	16	X 17	/100\$ 18				
Autres	19	X 20	/100\$ 21				
Immeubles agricoles	22	X 23	/100\$ 24				
Total			25	26 (.....	27 (.....	28 35 630 095	29 35 630 095
Taxes spéciales							
Service de la dette (taux unique)	30	X 31	/100\$ 32				
Service de la dette (taux variés)							
Résiduelle (résidentielle et autres)	33	X 34	/100\$ 35				
Immeubles de 6 logements ou plus	36	X 37	/100\$ 38				
Immeubles non résidentiels	39	X 40	/100\$ 41				
Immeubles industriels	42	X 43	/100\$ 44				
Terrains vagues desservis							
Immeubles non résidentiels	45	X 46	/100\$ 47				
Autres	48	X 49	/100\$ 50				
Immeubles agricoles	51	X 52	/100\$ 53				
Total			54	55 (.....	56 (.....	57	58

20

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES (suite)
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2013**

	<u>Assiette d'application imposable</u>	<u>Taux adopté/prévu</u>	<u>Revenus bruts</u>	<u>Crédits/ Dégrèvements</u>	<u>Dotation à la provision</u>	<u>Autres ajustements</u>	<u>Revenus nets</u>
Taxes sur la valeur foncière							
Taxes générales							
Taxes spéciales							
Activités de fonctionnement (taux unique) 1	X 2	/100\$ 3				
Activités de fonctionnement (taux variés)							
Résiduelle (résidentielle et autres) 4	X 5	/100\$ 6				
Immeubles de 6 logements ou plus 7	X 8	/100\$ 9				
Immeubles non résidentiels 10	X 11	/100\$ 12				
Immeubles industriels 13	X 14	/100\$ 15				
Terrains vagues desservis							
Immeubles non résidentiels 16	X 17	/100\$ 18				
Autres 19	X 20	/100\$ 21				
Immeubles agricoles 22	X 23	/100\$ 24				
Total			25	26 ()	27 ()	28	29
Taxes spéciales							
Activités d'investissement (taux unique) 30	X 31	/100\$ 32				
Activités d'investissement (taux variés)							
Résiduelle (résidentielle et autres) 33	X 34	/100\$ 35				
Immeubles de 6 logements ou plus 36	X 37	/100\$ 38				
Immeubles non résidentiels 39	X 40	/100\$ 41				
Immeubles industriels 42	X 43	/100\$ 44				
Terrains vagues desservis							
Immeubles non résidentiels 45	X 46	/100\$ 47				
Autres 48	X 49	/100\$ 50				
Immeubles agricoles 51	X 52	/100\$ 53				
Total			54	55 ()	56 ()	57	58
Valeur locative imposable							
Taxe d'affaires sur la valeur locative 59	X 60	% 61	62 ()	63 ()	64	65

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
TAUX DES TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2013**

Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels
(montant fixe)

Par unité de logement

Eau	1	| 2 | 2 | 1 | , | 0 | 0 | \$
Égout	2	| | | | , | | | | \$
Eau et égout	3	| | | | , | | | | \$
Traitement des eaux usées	4	| 2 | 3 | 9 | , | 0 | 0 | \$
Matières résiduelles	5	| 2 | 6 | 5 | , | 0 | 0 | \$

Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification

Description	Taux	Code ¹	Préciser
Résiduelle - Salaberry-de-Valleyfield	0,8900	1	
6 log. - Salaberry-de-Valleyfield	0,9800	1	
INR - Salaberry-de-Valleyfield	2,2200	1	
IND - Salaberry-de-Valleyfield	2,8900	1	
TVD - Salaberry-de-Valleyfield	1,7800	1	
Agricole - Salaberry-de-Valleyfield	0,8900	1	
Résiduelle - Saint-Timothée	0,7800	1	
6 log. - Saint-Timothée	0,8600	1	
INR - Saint-Timothée	2,1100	1	
IND - Saint-Timothée	2,7800	1	
TVD - Saint-Timothée	1,5600	1	
Agricole - Saint-Timothée	0,7800	1	
Résiduelle - Grande-Ile	0,7800	1	
6 log. - Grande-Ile	0,8600	1	
INR - Grande-Ile	2,1100	1	
TVD - Grande-Ile	1,5600	1	
IND - Grande-Ile	2,7800	1	
Agricole - Grande-Ile	0,7800	1	
Répartitions		7	taux variés
Eau - chambre	53,0000	7	par unité
Eau - piscine creusée	47,0000	7	par unité
Eau - piscine hors terre	33,0000	7	par unité
Eau non traitée		7	taux variés
Eau traitée - compteur	2,6300	4	du 1000 gallons imp.
Traitement des eaux usées - chambre	53,0000	7	par unité
Loyer de compteur d'eau		7	taux variés
Déchets domestiques - chambre	47,0000	7	par unité
Déchets domestiques - commerce	394,0000	7	par unité
Collecte sélective - chambre	18,0000	7	par unité

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
TAUX DES TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2013**

Description	Taux	Code¹	Préciser
Collecte sélective - commerce	136,0000	7	par unité
Centre d'urgence 9-1-1	0,4000	7	par ligne téléphonique
Services pour commerces dans résidence	247,5000	7	par unité

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation
2 - du mètre carré
3 - du mètre linéaire
4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres
6 - % de la valeur locative
7 - autres (préciser)

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
TAUX GLOBAL DE TAXATION PRÉVISIONNEL
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2013**

REVENUS ADMISSIBLES

Revenus de taxes	1	56 261 857
Ajouter		
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière	2	.....
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	3	.....
Total partiel	4	<u>56 261 857</u>
Déduire		
Taxes exclues en vertu de la réglementation (articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM)		
Taxes d'affaires	5	.....
Taxes foncières imposées en vertu du 1 ^{er} alinéa de l'article 208 LFM	6	.....
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	<u>9 325 302</u>
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	<u>176 400</u>
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation	9	.....
	10	<u>9 501 702</u>
Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation prévisionnel	11	<u>46 760 155</u>

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2013

		Immeubles non résidentiels	Immeubles industriels	<u>Terrains vagues desservis</u>		6 logements ou plus	Immeubles agricoles
				Immeubles non résidentiels	Autres		
Taxes sur la valeur foncière							
Générales	1	10 065 782	4 774 567		586 227	1 615 614	299 543
De secteur	2	39 276	10 534		2 976	2 653	
Autres	3						
Taxes sur une autre base							
Taxes, compensations et tarification							
Service de la dette	4	682 060				109 474	
Autres	5	1 365 411	2 969 505			1 518 332	
Taxes d'affaires							
Sur la valeur locative	6						
Autres	7						
	8	12 152 529	7 754 606		589 203	3 246 073	299 543

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES (suite)
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2013

	Résiduelle			Total
	Résidentielles	Agriculture Résidences	Autres	
Taxes sur la valeur foncière				
Générales	9	18 155 993	132 369	35 630 095
De secteur	10	64 309	179	119 927
Autres	11			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification				
Service de la dette	12	1 230 256		2 021 790
Autres	13	11 756 712	703 685	18 313 645
Taxes d'affaires				
Sur la valeur locative	14			
Autres	15			
	16	31 207 270	836 233	56 085 457

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		Charges avant amortissement	+	Amortissement des immo- bilisations	=	Charges	-	Services rendus	=	Coût des services municipaux		Frais de financement
Administration générale												
Application de la loi	1	748 987	27	7 679	53	756 666	79	23 550	105	733 116	131	
Évaluation	2	688 004	28	84 104	54	772 108	80		106	772 108	132	
Autres	3	5 421 042	29	231 799	55	5 652 841	81	161 650	107	5 491 191	133	216 064
	4	6 858 033	30	323 582	56	7 181 615	82	185 200	108	6 996 415	134	216 064
Sécurité publique												
Police	5	5 558 717	31	19 238	57	5 577 955	83	167 665	109	5 410 290	135	45 571
Sécurité incendie	6	4 830 203	32	200 073	58	5 030 276	84	26 000	110	5 004 276	136	133 487
Sécurité civile	7	53 835	33	5 857	59	59 692	85	25 300	111	34 392	137	
Autres	8	447 359	34		60	447 359	86		112	447 359	138	
	9	10 890 114	35	225 168	61	11 115 282	87	218 965	113	10 896 317	139	179 058
Transport												
Réseau routier												
Voirie municipale	10	4 210 251	36	2 606 783	62	6 817 034	88	68 392	114	6 748 642	140	1 147 326
Enlèvement de la neige	11	3 263 765	37	9 773	63	3 273 538	89	18 350	115	3 255 188	141	4 315
Autres	12	1 548 617	38	367 771	64	1 916 388	90		116	1 916 388	142	116 527
Transport collectif	13	2 130 981	39	810 574	65	2 941 555	91	290 800	117	2 650 755	143	
Autres	14		40		66		92		118		144	81 329
	15	11 153 614	41	3 794 901	67	14 948 515	93	377 542	119	14 570 973	145	1 349 497
Hygiène du milieu												
Eau et égout												
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16	1 660 873	42	1 317 140	68	2 978 013	94	37 357	120	2 940 656	146	683 331
Réseau de distribution de l'eau potable	17	2 490 362	43	1 071 106	69	3 561 468	95		121	3 561 468	147	668 895
Traitement des eaux usées	18	2 857 107	44	1 338 074	70	4 195 181	96	225 600	122	3 969 581	148	239 104
Réseaux d'égout	19	2 633 227	45	1 263 284	71	3 896 511	97		123	3 896 511	149	1 002 103
Matières résiduelles												
Déchets domestiques et assimilés	20	3 529 652	46		72	3 529 652	98		124	3 529 652	150	
Matières recyclables	21	1 434 870	47		73	1 434 870	99	16 000	125	1 418 870	151	3 726
Autres	22		48		74		100		126		152	
Cours d'eau	23	8 490	49		75	8 490	101		127	8 490	153	
Protection de l'environnement	24	54 577	50		76	54 577	102		128	54 577	154	
Autres	25		51		77		103		129		155	
	26	14 669 158	52	4 989 604	78	19 658 762	104	278 957	130	19 379 805	156	2 597 159

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX (suite)
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2013

		Charges avant amortissement	+	Amortissement des immo- bilisations	=	Charges	-	Services rendus	=	Coût des services municipaux	Frais de financement
Santé et bien-être											
Logement social	157	123 608	172	329	187	123 937	202		217	123 937	232
Sécurité du revenu	158		173		188		203		218		233
Autres	159	210 590	174		189	210 590	204		219	210 590	234
	160	334 198	175	329	190	334 527	205		220	334 527	235
Aménagement, urbanisme et développement											
Aménagement, urbanisme et zonage	161	2 082 988	176	34 012	191	2 117 000	206		221	2 117 000	236 17 742
Rénovation urbaine	162	554 873	177		192	554 873	207	7 000	222	547 873	237 170 880
Promotion et développement économique	163	2 234 382	178	28 870	193	2 263 252	208	20 060	223	2 243 192	238 86 732
Autres	164		179		194		209		224		239
	165	4 872 243	180	62 882	195	4 935 125	210	27 060	225	4 908 065	240 275 354
Loisirs et culture											
Activités récréatives	166	6 902 603	181	689 726	196	7 592 329	211	763 394	226	6 828 935	241 211 102
Activités culturelles											
Bibliothèques	167	1 145 766	182	78 040	197	1 223 806	212	8 000	227	1 215 806	242 2 745
Autres	168	1 195 868	183	38 171	198	1 234 039	213		228	1 234 039	243 72 686
	169	9 244 237	184	805 937	199	10 050 174	214	771 394	229	9 278 780	244 286 533
Réseau d'électricité											
	170		185		200		215		230		245
	171	58 021 597	186	10 202 403	201	68 224 000	216	1 859 118	231	66 364 882	246 4 903 665

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		Effectifs personnes/ année ¹	Semaine normale (heures)	Rémunération	Charges sociales			Total
					Cotisations sociales obligatoires	Avantages sociaux	Total	
Cadres et contremaîtres	1	62,00	35,00	***	***	***	***	***
Professionnels	2	1,00	15,00	***	***	***	***	***
Cols blancs	3	73,00	32,50	***	***	***	***	***
Cols bleus	4	68,00	40,00	***	***	***	***	***
Policiers	5			***	***	***	***	***
Pompiers	6	28,00	44,00	***	***	***	***	***
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7			***	***	***	***	***
	8	232,00		***	***	***	***	***
Élus	9	9,00		368 089	31 750	59 023	90 773	458 862
	10	241,00		***	***	***	***	***

1. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (L.R.Q., c. A-2.1) le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements confidentiels ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Ainsi, certaines informations relatives à la rémunération et aux charges sociales sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
ANALYSE DE L'ACTIVITÉ « EAU ET ÉGOUT »
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		Revenus de transfert		
		Gouvernement du Québec	Gouvernement du Canada	Total
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	11	112 671		112 671
Réseau de distribution de l'eau potable	12	136 437		136 437
Traitement des eaux usées	13	8 500 000		8 500 000
Réseaux d'égout	14	68 000		68 000

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ À DES FINS FISCALES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2013

Revenus

Ventes d'électricité	
Domestique et agricole	1
Générale et institutionnelle	2
Industrielle	3
Autres	4
Autres revenus	5
	6

Charges

Achat d'énergie	7
Taxe sur le revenu brut	8
Frais d'exploitation	9
Autres frais	10
Frais de financement	11
Amortissement des immobilisations	12

Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité	14 ()
	15

Excédent (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales	16
--	-----------

CONCILIATION À DES FINS FISCALES*Ajouter (déduire)***Immobilisations**

Amortissement	17
Produit de cession	18
Gain (perte) sur cession	19
Réduction de valeur	20
	21

Financement

Financement à long terme des activités de fonctionnement	22
Remboursement de la dette à long terme	23 ()
	24

Affectations

Activités d'investissement	25 ()
Excédent (déficit) accumulé	
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	26
Excédent de fonctionnement affecté	27
Réserves financières et fonds réservés	28
Montant à pourvoir dans le futur	29
Financement des investissements en cours	30
	31

	32
--	----

Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	33
---	-----------

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
ÉVALUATION
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2013**

SOMMAIRE DU RÔLE DE LA VALEUR LOCATIVE POUR 2013

	<u>Nombre d'unités d'évaluation</u>	<u>Valeur au rôle¹</u>
Valeur locative des établissements d'entreprises inscrits au rôle et où s'exerce une activité mentionnée à l'article 232 LFM		
Établissements d'entreprises imposables	1	2
Établissements d'entreprises non imposables en vertu de l'article 236 LFM		
Visés au premier alinéa de l'article 255 LFM	3	4
Organismes internationaux visés à l'article 210 LFM	5	6
Autres	7	8
Valeur locative des établissements d'entreprises inscrits au rôle et où ne s'exerce aucune activité mentionnée à l'article 232 LFM (locaux vacants)	9 _____	10 _____
Total des valeurs inscrites au rôle de la valeur locative de 2013	11 <u> </u>	12 <u> </u>
Facteur comparatif du rôle de la valeur locative établi pour l'exercice financier 2013 ²		13 _____
<hr/>		
Richesse foncière - Évaluation équivalente découlant de la capitalisation des revenus provenant de l'application de l'article 222 LFM (utilisée au calcul de la richesse foncière uniformisée de l'année suivante)		14 _____

1. Rôle de la valeur locative aux fins d'imposition de la taxe d'affaires et des paiements tenant lieu de cette taxe pour l'année visée. On doit inscrire la valeur au rôle lors de son dépôt, ou au premier ou au second anniversaire de son dépôt. Il s'agit de la valeur établie sans tenir compte de l'étalement de la variation de valeur des unités admissibles en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM.

2. Facteur comparatif mentionné à l'article 264 LFM, tel qu'établi lors du dépôt du rôle ou au premier ou au second anniversaire de son dépôt.

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
QUESTIONNAIRE
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2013**

	OUI	NON	S.O.
1. La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2013, les mesures fiscales suivantes?			
a) Régime d'impôt foncier à taux variés en vertu de l'article 244.29 LFM			
- Pour la taxe foncière générale	1 <input checked="" type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	
- Pour une ou des taxes spéciales en vertu des articles 979.1 et 979.2 du CM ou des articles 487.1 et 487.2 de la LCV	3 <input type="checkbox"/>	4 <input checked="" type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
b) Étalement de la variation de valeur des unités admissibles en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM			
- Pour le rôle d'évaluation foncière	6 <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>	8 <input checked="" type="checkbox"/>
- Pour le rôle de la valeur locative	9 <input type="checkbox"/>	10 <input type="checkbox"/>	11 <input checked="" type="checkbox"/>
2. La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2013, la mesure de diversification transitoire des taux de certaines taxes foncières (art. 253.54 à 253.62 LFM)?	12 <input type="checkbox"/>	13 <input checked="" type="checkbox"/>	
3. La municipalité recevra-t-elle du MAPAQ des remboursements de taxes de 2013 pour des exploitations agricoles enregistrées?	14 <input checked="" type="checkbox"/>	15 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	16	_____ 320 000 \$	
4. L'organisme municipal offre-t-il aux employés actifs ou retraités ou aux élus des avantages sociaux futurs?	17 <input checked="" type="checkbox"/>	18 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le nombre.			
	Nombre de régimes	Nombre d'employés actifs ou d'élus participants	
Régimes de retraite à prestations déterminées	19 <input type="text" value="1"/>	20 <input type="text" value="211"/>	
Autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	21 <input type="text"/>	22 <input type="text"/>	
Régimes de retraite à cotisations déterminées	23 <input type="text"/>	24 <input type="text"/>	
Régimes enregistrés d'épargne-retraite (REER)	25 <input type="text"/>	26 <input type="text"/>	
Régime de retraite des élus municipaux (RREM)	27 <input type="text" value="1"/>	28 <input type="text" value="7"/>	
Autres	29 <input type="text"/>	30 <input type="text"/>	

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES**Formulaire électronique de transmission et d'attestation**

Je soussigné(e), Michel Décosse, Trésorier, atteste que

le budget de Salaberry-de-Valleyfield pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2013, adopté

lors de la séance du conseil du 2012-12-11 est transmis de façon électronique au

ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire.

Je certifie que les informations transmises de façon électronique au même Ministère sont conformes à celles adoptées

lors de la séance du conseil.

Cette transmission est effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Je confirme qu'en appuyant sur le bouton "Attester", je manifeste mon consentement au même titre qu'une signature

manuscrite.

Le total des charges page S4 ligne 29 est de 73 127 665 \$.

Le taux global de taxation page S27 ligne 3 est de 1,5457 \$.

Date et heure de la dernière modification : 2012/12/05 10:01:14

Date de transmission au Ministère :